

TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Tagállami összefoglaló adatok a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet alapján nyújtott állami támogatásokról

(2009/C 94/02)

Támogatás száma: XA 11/09

Tagállam: Litván Köztársaság

Régió: –

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Kompensacija už nuostolius dėl fitosanitarijos priemonių taikymo

Jogalap: Lietuvos Respublikos fitosanitarijos įstatymas (Žin., 1999, Nr.113-3285)

Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2003 m. gruodžio 31 d. nutarimas Nr. 1706 „Dėl Nuostolių dėl fitosanitarijos priemonių taikymo dalinio kompensavimo tvarkos” (Žin., 2004, Nr. 4-58; 2006, Nr. 118-4490; 2008, Nr. 142-5636)

Žemės ūkio ministro 2004 m. kovo 1 d. įsakymas Nr. 3D-88 „Dėl kompensacijos už nuostolius dėl fitosanitarijos priemonių taikymo skaičiavimo metodikos patvirtinimo” pakeitimo (Žin., 2004, Nr. 38-1249; 2006, Nr. 28-954; 2008, Nr. 150-6114)

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: LTL 5 000 000, a hivatalos euro-árfolyamon EUR 1 449 270

A támogatás maximális intenzitása:

A kedvezményezettek (növénytermesztők, a 2008. augusztus 6-i 800/2008/EK bizottsági rendelet I. mellékletében szereplő követelményeknek megfelelő, és az 1857/2006/EK rendelet 1. cikkében előírtak szerint mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó kis- és középméretű mezőgazdasági üzemek) a károsodott növények és növényi termékek átlagos piaci értékének 60 %-ig kaphatnak ellentételezést. Amennyiben az átlagos piaci árról nem áll rendelkezésre adat, a litván mezőgazdasági miniszter rendelete által a mezőgazdasági termékek tekintetében előírt átalány-ár alkalmazandó.

A növény-egészségügyi intézkedések alkalmazásából eredő veszteségek támogatható költségei a növények vagy növényi termékek megsemmisítésének költségei (amennyiben azt a litván jog megköveteli) vagy a növények és növényi termékek felhasználásának megváltoztatásához (feldolgozás, élelmiszer- vagy takarmány-célú felhasználás) kapcsolódó költségek.

A támogatási program megfelel az 1857/2006/EK rendelet 10. cikkében előírt követelményeknek.

A végrehajtás időpontja: 2009. január 19.

A támogatási program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december 31-ig

A támogatás célja: A támogatás célja a növény-egészségügyi intézkedések (növénybetegségek) okozta károk részleges ellentételezése a termelők felé. Az 1857/2006/EK rendelet 10. cikke alkalmazandó.

Érintett ágazat(ok): Mezőgazdasági termékek elsődleges termelése

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe: Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Gedimino pr. 19 (Lelevelio g. 6), LT-01103 Vilnius

Internetes cím:

http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=93194&p_query=&p_tr2=

http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=332838&p_query=&p_tr2=

http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=334810

<http://www.zum.lt/lt/teisine-informacija/isakymai/4437/>

Egyéb információ: Amikor ez a támogatási program életbe lép, az N 21/2006 jelzetű, a növény-egészségügyi intézkedések alkalmazásából eredő károk ellentételezésére szolgáló állami támogatási program hatályát veszti.

Támogatás száma: XA 12/09

Tagállam: Németországi Szövetségi Köztársaság

Régió: Freistaat Bayern

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:

- Übernahme der Kosten für den Impfstoff im Rahmen einer Notimpfung gegen Blauzungenkrankheit bei Rindern, Schafen und Ziegen
- Bereitstellung von Impfstoff für die Tierhalter

Jogalap:

- Verordnung zum Schutz gegen die Blauzungenkrankheit (konsolidierte Fassung), geändert durch Artikel 2 der Verordnung vom 22. August 2006 (elektronischer Bundesanzeiger Amtlicher Teil 43 2006 V1), geändert durch Artikel 3 der Verordnung vom 6. Juli 2007 (Bundesgesetzblatt I Seite 1264), geändert durch Artikel 3 der Verordnung vom 21. Dezember 2007 (Bundesgesetzblatt I Seite 3144), geändert durch Artikel 2 der Verordnung vom 3. Dezember 2008 (eBAnz AT142 2008 V1)
- Verordnung über bestimmte Impfstoffe zum Schutz vor der Blauzungenkrankheit vom 2. Mai 2008 (BAnz. 2008 Nr. 67 S. 1599)
- A kéknyelvbetegség leküzdésére irányuló végrehajtási rendelet (1266/2007/EK)

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 3,2 millió EUR

A támogatás maximális intenzitása: akár 100 %

A végrehajtás időpontja: A támogatást a támogatási program összefoglaló tájékoztatójának interneten történő közzétételétől nyújtják.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2009. február 1-től 2009. december 31-ig.

A támogatás célja:

A kéknyelvbetegség gyors elterjedésének és a mezőgazdasági üzemek ezzel kapcsolatos kárainak megelőzése érdekében mihamarabb végre kell hajtani egy Bajorország egész területére kiterjedő átfogó oltóprogramot. Az állatállomány gyors immunizálása általános állami érdek. A védőoltás elsődleges célja nem az egyes állatok megmentése, hanem az érintett állomány egészének védelme és a betegség terjedésért felelős fertőzői gócpontok megszüntetése.

Németországban és az EU-ban jelenleg még nem áll rendelkezésre engedélyezett védőoltás a 8-as szerotípussal szemben (a vonatkozó eljárások folyamatban vannak), így az állattenyésztőknek nincs lehetőségük oltóanyag beszerzésére.

Az élelmezési, mezőgazdasági és fogyasztóvédelmi minisztérium azonban sürgősségi rendelettel engedélyezheti a meglévő oltóa-

nyagok felhasználását. A 2009 februárjától széles körben alkalmazott oltóanyagokat a tartományok által kiírt európai szintű közbeszerzési eljárásban választották ki. Az oltóanyagok biztonságosságát és hatásosságát a Friedrich-Loeffler-Institut szakmai segítségével végzett próbaoltásokkal igazolták.

A kedvezményezettek az 1857/2006/EK rendelet szerinti kis- és középvállalkozások.

A támogatást nem a kedvezményezettek javára történő közvetlen kifizetések, hanem támogatott szolgáltatások formájában nyújtják. A bajor környezetvédelmi és egészségügyi minisztérium az oltóanyagok ellenértékét a kereskedőnek fizeti ki.

A támogatás nem érint olyan intézkedéseket, amelyekre vonatkozóan a közösségi jogszabályok előírják, hogy azok költségeit a mezőgazdasági üzemnek kell viselnie.

A 0,6 millió szarvasmarha és 100 000 juh/kecske alapoltásához, valamint 1,5 millió szarvasmarha és 400 000 juh/kecske újraoltásához szükséges oltóanyag átvállalt beszerzési költségei mintegy 3,2 millió eurót tesznek ki.

A támogatás jogalapja: az 1857/2006/EK rendelet 10. cikkének (1), és (3)–(8) bekezdése.

Az érintett ágazat(ok): Szarvasmarha-, juh- és kecsketenyésztők (mezőgazdasági üzemek)

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Gesundheit
Rosenkavalierplatz 2
Postfach 810140
81901 München
DEUTSCHLAND

Tájékoztatásért a következő hatósághoz lehet fordulni:

Bayerisches Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Referat G 6
Ludwigstr. 2
80539 München
DEUTSCHLAND

Internetcím:

www.bundesrecht.juris.de/bundesrecht/blauzungenimpfstv/gesamt.pdf

<http://www.lgl.bayern.de/tiergesundheit/blauzungenkrankheit.htm>

A támogatási program tekintetében: <http://www.stmugv.bayern.de/tiergesundheit/krankheiten/blauzunge/beihilfe.htm>

Egyéb információk: –

Támogatás száma: XA 18/09

Tagállam: Olaszország

Régió: Regione Lombardia (Provincia di Sondrio)

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Aiuti per la ricomposizione fondiaria - accorpamento fondiario di terreni agricoli.

Jogalap:

Bozza di deliberazione della Giunta della Provincia di Sondrio „Concessione di aiuti per la ricomposizione fondiaria (accorpamento fondiario di terreni agricoli mediante acquisto o permuta). Approvazione iniziativa”

— Decreto legislativo 29.3.2004 n. 99 „Disposizioni in materia di soggetti e attività, integrità aziendale e semplificazione amministrativa, a norma dell'art. 1 lettere d), f), g), l), ee) della legge 7.3.2003 n. 38” - capo II „integrità aziendale” artt. 7 e 9;

— Legge 7.3.2003 n. 38 „Disposizioni in materia di agricoltura” - art. 1;

— Decreto legislativo 18.5.2001 n. 228 „Orientamento e modernizzazione del settore agricolo, a norma dell'art. 7 della legge 5.3.2001 n. 57” - capo II „contratti agrari, integrità aziendale e distretti”.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A program céljára a költségvetésben elkülönített összeg 120 000 EUR/év.

A támogatás maximális intenzitása: Támogatás kizárólag a jogi és adminisztratív költségek fedezéséhez nyújtható, a ténylegesen felmerülő költségek legfeljebb 100 %-áig.

A végrehajtás időpontja: Attól az időponttól kezdődően, hogy a Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának honlapján közzéteszik a mentességi kérelem azonosító számát.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december 31-ig.

A támogatás célja:

A 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 13. cikke szerinti „Birtokrendezéshez nyújtott támogatás”. A támogatás a jogi és adminisztratív költségekre korlátozódik, a birtokgyejesítés céljából megvalósult földvásárlás vagy -csere kapcsán ténylegesen felmerült költségek 100 %-áig. A támogatás célja a birtokok túlzott mértékű elaprózódásának megakadályozása. Sondrio-megye vezetése tisztában van azzal, hogy a birtokok elaprózódása olyan kedvezőtlen jelenség, amely negatív hatást gyakorol a termelési költségekre, jelentősen megnehezíti a hegyi területeken elhelyezkedő birtokok karbantartását, és

kedvezőtlen hatást gyakorol a környezetre, a hidrogeológiai rendszerre, valamint a táj megőrzésére.

A birtokgyejesítésekre gyakran a magas közjegyzői költségek miatt nem kerül sor.

Az érintett ágazat(ok): A Sondrio-megye területén található hegyvidéki mezőgazdasági földterületek.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe: Provincia di Sondrio, Via XXV Aprile, 22 - 23100 Sondrio (Italia).

Internetcím:

www.agricoltura.regione.lombardia.it A program szövege először a „Per saperne di più” (bővebb információ), majd az „Aiuti di Stato” (állami támogatások) címszavakra kattintva érhető el.

www.provincia.so.it A program szövege először az „agricoltura” (mezőgazdaság), majd az „accorpamento fondiario” (birtokgyejesítés) címszavakra kattintva érhető el.

Egyéb információk:

Il Dirigente della Struttura

Raccordo con le Politiche Nazionali e Comunitarie

Dr.ssa Enrica GENNARI

Támogatás száma: XA 21/09

Tagállam: Németországi Szövetségi Köztársaság

Régió: Schleswig- Holstein

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Beihilfen zu den Kosten des Impfstoffes zur Impfung von Rinder-, Schaf- und Ziegenbeständen gegen den Serotyp 8 des Virus der Blauzungenerkrankheit (BTV8)

Jogalap: Richtlinien für die Gewährung von Beihilfen zur Impfung gegen den Serotyp 8 des Virus der Blauzungenerkrankheit (BTV8-Beihilfe-Richtlinien)

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 1 000 000 EUR

A támogatás maximális intenzitása: Az oltóanyagok költségeinek 100 %-a.

A támogatás maximális intenzitása nem lépi túl a 100 %-os értéket. A kifizetés nem közvetlenül az állattulajdonosok számára történik, a költségeket az oltóanyag gyártójának térítik meg.

A végrehajtás időpontja: A támogatást a támogatási program összefoglaló tájékoztatójának interneten történő közzétételétől nyújtják.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2009. június 30-ig.

A támogatás célja:

A költségmentesítés az 1857/2006/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdésén alapul.

Az intézkedés célja azon oltások költségeinek kiegyenlítése, amelyeket a kétnyelvbettség leküzdésére irányuló uniós végrehajtási rendelet 4. cikke (1) bekezdése a) pontjának értelmében kell elvégezni a szarvasmarha-, juh- és kecskeállományon a kétnyelvbettség vírusának 8-as szerotípusa (BTV8) ellen.

A kedvezményezettek javára nem teljesítenek közvetlen kifizetéseket, a támogatást támogatott szolgáltatás formájában nyújtják

Külön kiemelendő, hogy a támogatás során betartják az 1857/2006/EK rendelet 10. cikkének (6) és (8) bekezdésében szereplő előírásokat.

Az intézkedés a kétnyelvbettség megelőzésével kapcsolatos és így a Szerződés 87. cikke (3) bekezdésének c) pontja értelmében összeegyeztethető a közös piaccal.

Az érintett ágazat(ok):

Mezőgazdaság

A támogatás jogosultjai azok a szarvasmarha-, juh- és kecsketulajdonosok, akik az 1857/2006/EK rendelet értelmében mezőgazdasági kis- és középvállalkozásnak minősülnek.

Az engedélyező hatóság neve és címe:

Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume
Schleswig – Holstein
Mercatorstraße 3
24106 Kiel
DEUTSCHLAND

Internetcím:

<http://www.schleswig-holstein.de/UmweltLandwirtschaft/DE/LandFischRaum/11ZPLR/PDF/BTV8BeiilfeRililmpfung2aa,templatel=raw,property=publicationFile.pdf>

Birgitt FAIK

Támogatás száma: XA 26/09

Tagállam: Olaszország

Régió: Olaszország teljes területe

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Fondo di solidarietà nazionale a sostegno delle imprese agricole danneggiate da avversità atmosferiche

Jogalap:

— Decreto legislativo 22 dicembre 2008 n. 19322 „Disposizioni applicative per la concessione degli aiuti compensativi di cui al decreto legislativo n. 102/04, nel testo modificato dal decreto legislativo n. 82/08”

— Decreto legislativo 18 aprile 2008, n.82, concernente l' adeguamento del decreto legislativo n.102/04, agli orientamenti comunitari per gli aiuti di Stato nel settore agricolo e forestale 2007-2013 (2006/C 19/01) e al Regolamento (CE) n.1857/2006

— Decreto legislativo 29 marzo 2004,n.L02, concernente la normativa del Fondo di Solidarietà nazionale a sostegno delle imprese agricole danneggiate da calamità naturali o da eventi climatici avversi.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: Az előirányzott kiadás 48 millió EUR/év, amely az állami költségvetésben rendelkezésre álló összeg függvényében változhat.

A támogatás maximális intenzitása:

Az egy vállalkozásnak nyújtott támogatás teljes összege nem haladhatja meg a kedvezőtlen időjárási jelenségek miatt a termékértékesítésben bekövetkezett jövedelemcsökkenés 80 %-át. A támogatás mértéke a hátrányos helyzetű térségekben elérheti a 90 %-ot.

A bruttó támogatás kiszámításának alapjául szolgáló jövedelemcsökkenés az alábbi két tényező különbsége (b–a):

- a kedvezőtlen éghajlati jelenség évében előállított termékek mennyisége és az év során realizált átlagos értékesítési ár szorzataként kapott érték,
- a megelőző három évben előállított évi átlagos mennyiség (vagy a megelőző öt éves időszakból a legmagasabb és a legalacsonyabb érték kizárásával képzett hároméves átlag) és a kedvezőtlen éghajlati jelenség évében realizált átlagos értékesítési ár szorzataként kapott érték.

A végrehajtás időpontja: Attól az időponttól kezdődően, hogy a Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának honlapján közzéteszik a 2008. január 1-je után bekövetkezett kedvezőtlen időjárási jelenségekkel eredő jövedelemcsökkenés után járó kártérítésre vonatkozó mentességi határozat azonosító számát.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: A program alapján 2013. december 31-ig, illetve ezen időpontot követően további 6 hónapig nyújtható támogatás.

A támogatás célja:

A természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen időjárási jelenségek következtében a mezőgazdasági üzemeknél felmerült károk fedezéséhez nyújtott támogatás. A támogatások folyósítása az 1857/2006/EK rendelet 11. cikkével összhangban történik.

A támogatásra jogosult összeg növelhető azon költségekkel, amelyeket a mezőgazdasági termelő amiatt viselt, hogy a kedvezőtlen időjárási jelenség miatt elmaradt a termés betakarítása.

A támogatás teljes összegéből le kell vonni az alábbi tételeket:

- a biztosítási programok keretében kapott összegek,
- azok a költségek, amelyek a kedvezőtlen időjárási jelenség következtében nem merültek fel.

Az érintett ágazat(ok): Mezőgazdaság - elsődleges előállítás.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali

Dipartimento delle Politiche di Sviluppo – Direzione Generale dello Sviluppo Rurale

Via XX Settembre n. 20
00187 Rome
ITALIA

Internetcím:

<http://www.politicheagricole.it/svilupporurale/fondosolidarietanazionale/interventocompensativi.it>

Egyéb információk:

Il direttore generale

Giuseppe BLASI

Támogatás száma: XA 57/09

Tagállam: Egyesült Királyság

Régió: England – Cheshire

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Habitats and Hillforts of Cheshire's Sandstone Ridge Landscape Partnership Scheme

Jogalap: Section39 1981 Wildlife and Countryside Act

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

Időszak	Összeg (GBP)
2009. április – 2010. március	54 459,00
2010. április – 2011. március	50 458,00
2011. április – 2011. október	34 358,00
Összesen	139 375,00

A támogatás maximális intenzitása:

A támogatás intenzitása az 1857/2006/EK bizottsági rendelet 15. cikkével összhangban levő technikai segítségnyújtás esetében akár 100 % is lehet.

A támogatás maximális intenzitása felújítás esetén akár 100 % is lehet, amennyiben a támogatást az 5. cikk (2) bekezdésével összhangban nem termelési célt szolgáló kulturális örökségek megőrzésére nyújtják. Amennyiben a kulturális örökség termelési célt szolgál, úgy a támogatás maximális intenzitása az 1857/2006/EK bizottsági rendelet 5. cikkének (3) bekezdésének megfelelően csökken.

A végrehajtás időpontja: A program 2009. április 1-jén indul.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: A támogatási program 2009. április 1-jén indul, és 2011. október 1-jén fejeződik be. Az utolsó kifizetés folyósítására 2011. szeptember 15-én kerül sor.

A támogatás célja: Támogatás nyújtása, illetve felújítási munkálatok közvetlen elvégzése kkv-k számára a cheshire-i Sandstone Ridge körül elhelyezkedő hat földvár környékét jellemző hagyományos tájkép és épületek megőrzéséhez. Támogathatók a hagyományos tájkép és épületek megőrzésének költségei, továbbá a mezőgazdasági termelők és egyéb földtulajdonosok részére a különleges tájkép, élővilág és kulturális örökség fenntartásához nyújtott technikai segítség költségei. Az 1857/2006/EK bizottsági rendelet 5. cikkével – tehát a hagyományos tájkép és épületek megőrzéséhez nyújtott támogatásra vonatkozó szabályokkal – összhangban egyes mezőgazdasági üzemekben beruházásokat is végeznek majd.

Az érintett ágazat(ok): A projekt a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kkv-kat támogatja.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Cheshire County Council,
Regeneration,
Backford Hall,
Backford,
Chester,
Cheshire,
CH1 6PZ

A programért felelős hatósági szerv:

Cheshire County Council
Regeneration,
Backford Hall,
Backford,
Chester,
Cheshire,
CH1 6PZ

A támogatási programot működtető szervezet:

Cheshire County Council

Regeneration,
Backford Hall,
Backford,
Chester,
Cheshire,
CH1 6PZ

Internetcím:

http://www.habitatsandhillforts.co.uk/Projects/state_aid_jan09.htm

Egyéb információk:

Ez az önálló program az XA 26/2007 számú, Sandstone Ridge Landscape Partnership scheme megnevezésű program tevékenységét folytatja és egészíti ki, a kiegészítő finanszírozást a Heritage Lottery Fund biztosítja.

A támogathatósággal és a program szabályaival kapcsolatos további információ a fenti internetcímen érhető el.
